

COMISIÓN ÉTNICA
principio de paridad

INCIDENCIA
nuestros pasos fuertes

GOBERNAR
/queremos/

Cerro **GUADALUPE**
nuestra fuerza femenina

MUJER; VIENTRE
de Abaya Yala

ESENCIA *de* MUJER
Indígena y Negra

PARTICIPAMOS
V Asamblea de la Comisión Étnica

MUJERES ÉTNICAS
en formación virtual



Comisión Étnica para la Paz y la Defensa de los Derechos Territoriales
Enfoque de Mujer, Familia, Género y Generación de las Mujeres de los Pueblos Indígenas y Negros

con el apoyo de:



Volviendo Juntas a la Raíz

Boletín No 1 - Circulación bimestral

Julio - 2020

INCIDENCIA

nuestros pasos fuertes

Comenzamos el año 2017, cuando mujeres Indígenas y Negras con la fuerza de la diversidad y el pensar Ubuntu, “soy por que somos” nos reunimos en el Norte del Cauca.

Este y otros espacios de diálogos, nos catapultaron y nos permitieron participar en los Acuerdos de Paz del gobierno colombiano con el grupo de FARC-EP; alrededor de este trabajo conformarnos e integramos la **Comisión Étnica** para la Defensa de los Derechos Territoriales, como una voluntad política autónoma de nuestras organizaciones* que emerge desde lo más profundo de nuestro territorios para defender nuestras geografías en diferentes espacios organizativos.

Tanto indígenas como Negros, nos encontramos en una misma melodía; puede que no representemos la mayoría de nuestras poblaciones, pero trabajamos para integrarlas y consientemente apostamos al equilibrio y la armonía; lo que la sociedad nombra: paz.

Trabajamos con la política de la vida, por esto, hombres y mujeres empezamos a aterrizar los sueños que parecían imposibles a gestionarlos posibles, lo que nos llevó a ser un tercer actor fundamental en la elaboración del Capítulo Étnico de los Acuerdos de Paz de Colombia.

COMISIÓN ÉTNICA

principio de paridad

Las mujeres somos el fuego de las tulpas, no solo acompañamos a nuestros varones sino también, gestionamos procesos para la pervivencia cultural en nuestros territorios; hemos vivido allí, en medio de los conflictos, por eso reconocemos la necesidad del equilibrio y la armonía para canalizar las cargas de nuestras historias pasadas y presentes.

Reconociendo el principio de la paridad en la **Comisión Étnica**, empezamos a soñar y correr voces en organizaciones, aclarando que como mujeres étnicas nunca habíamos estado en Cuba, la participación fue como víctimas del conflicto y no como las voces de las mujeres indígenas y negras. Algunas fuimos persistentes e insistentes, lo que nos llevó a crear un espacio propio de voces femeninas para la incidencia nacional.

La necesidad de afianzarnos espiritualmente, desarrollar un papel mas allá del discurso, para la recuperación y sanación del territorio (entendiendo que el primero es nuestro propio cuerpo), nos llevó a caminar y a conformar,
Mujeres Indígenas y Negras:
**Volviendo
juntas a la Raíz.**

Hemos tenido momentos difíciles, pero el Gran Espíritu nos guía y nos da la fuerza para ir caminando con claridad; trabajamos con la política de la vida, esa que nos permite permanecer, pervivir y no ser física ni culturalmente extinguidas.

* Organización indígena de Colombia - ONIC
Autoridades Indígenas del Sur Occidente - AISO
Consejo Nacional de Paz Afrocolombiana - CONPA

GOBERNAR

/queremos/

En un resguardo indígena del Cauca, por mucho tiempo se viene viendo la importancia de que la mujer participe en desarrollar el gobierno y los hombres están contentos porque ellos sí piensan en sus compañeras; pero llegó una mujer con una historia de vida diferente a las de muchas hermanas; una mujer silenciosa, de carita pícaro, inteligente, muy de territorio y resulta que la nombraron gobernadora.

Cuando empezó a gobernar, los mayores de esa comunidad se reunían y le daban la línea de lo que debía desarrollar, ella aguantó el primer período escuchando y aprendiendo. La volvieron a nombrar gobernadora y seguían los mayores en lo mismo: –¡Usted tiene que hacer esto, aquello, de esta forma, de otra!

Uno siempre debe escuchar a sus mayores, hombres y mujeres, allí eran todos hombres, y un día ella les habló: –Bueno Mayores, yo quiero preguntarles: –¿ustedes me nombraron gobernadora para que yo haga lo que ustedes me digan o para permitirme gobernar como debe ser?, yo sigo el consejo de ustedes pero permitanme gobernar.

Esa historia tiene enseñanzas grandes para el despertar en el que estamos nosotras las mujeres de:

Volviendo Juntas a la Raíz, y también las mujeres de otros procesos, vemos historias similares de mujeres en el Pueblo Negro, de mujeres que no son tan nombradas que son parteras, sanadoras, botánicas... que ni viajan hacia las ciudades, pero que cargan toda la fuerza de sus territorios.

¡Así incidimos!

Cerro GUADALUPE

nuestra fuerza femenina

Las mujeres integrantes de los Pueblos Indígenas y del Pueblo Negro que asumimos compromisos en la **Comisión Étnica** para la Paz y la Defensa de los Derechos Territoriales encontramos la necesidad apremiante de **Volver Juntas a la Raíz**, retomando y vivenciando el camino que abrieron nuestras mayores y mayores.



Las mujeres de autoridad en este proceso nos cuentan como hoy, la gente centra su atención en conocer el Cerro Monserrate, cerro guardián del territorio Muisca donde está la fuerza masculina; y se ha dejado de lado el Cerro de Guadalupe que también es un cerro guardián de Bakatá, Cerro de la fuerza femenina; uno de los motivos por los cuales hoy los procesos están desequilibrados, al igual que las batallas que libramos con el gobierno, ha sido por que no abonamos la fuerza femenina en nuestros pensamientos.

Esto nos llevó a la reflexión y a decidir de manera consensuada, nombrar una mujer Indígena y una mujer Negra para guardar y sembrar el proyecto en el Cerro Guadalupe. Queremos un camino armónico, equilibrado y que dé frutos en los territorios, con las mujeres liderando y sanando desde ser.

La responsabilidad nos mueve a llevarle ofrendas de amor a la fuerza femenina del Cerro Guadalupe; entregamos manzanas, granadillas, bananos y uvas; levantamos nuestra plegaria a la Madre Tierra, dándole gracias por la oportunidad de elaborar un tejido de vida juntas y clamando para ser llenas de amor y sabiduría en el desarrollo de nuestras tareas.

Naturalmente hoy día continuamos entregando al Cerro ofrendas en cada etapa del proceso, y así nos enraizamos cada vez más en nuestra espiritualidad.



MUJER, VIENTRE de Abya Yala

Mujer! a tí mi mayor inspiración,
a tus manos sanadoras,
una chispa llena del sol;
a tus ojos del bordado,
las lanas finas del mejor algodón.

Mujer cascada azuleja,
fuego ardiente soplando la mar.
Cinturas de pino viejo,
unidas al compás del telar.

Urdí, urdí la vida,
urdí el segundo del amanecer;
urdí la montaña, embelleciendo tus senos,
urdí el crecimiento de la flor de azafrán.

Siembra tu milpa dorada,
Cosecha tu coca sagrada.

Nataly Domicó Murillo.
Mujer indígena Emberá Eyabida y negra,
que descubre y aprende respetando
la sabiduría de sus ancestros.
Enamorada de los viajes y la sonrisa
de los niños.

* Abya Yala es un término
en lengua originaria Guna Dule
para referirse al continente
América Latina.

ESENCIA de MUJER Indígena y Negra

Mujer indígena, mujer negra, de pies tallados por el recorrer
de la historia; de hermosos dedos, ágiles para hilar la lana en tu
sig seg, para sembrar en tu chagra o para entretejer trenzas
que esconden grandes secretos o para empuñar el bastón de
mando que guiará un pueblo.

Mujer indígena, mujer negra acumuladora de historias,
de culturas, que van mas allá de los textos, que a veces
se pierden en los anaqueles sin ser leídos por algunos.

Al contrario de ellos, mujer, eres esa página
abierta constantemente, dispuesta a impartir conocimiento,
más allá del lugar en que te encuentres.

Tú, guardas la fuerza de nuestra diversidad cultural, eres el
arrullo materno que mece la esencia del ser mujer indígena y
negra, meces la cuna de nuestros renacientes, posibilidad de
proseguir perviviendo, cubres con la ternura de la Madre Tierra

A veces pareces invisibilizada, pero tu quehacer de mujer
Indígena, mujer negra es mágico, maravilloso, misterioso, eres
tierra fértil donde se siembra la vida.

El fuego de nuestras tulpas, la guarda de nuestra cultura.
La fuerza que nos impele a la liberación
de nuestra Madre Tierra.

El vientre que da a luz a nuestros
hombres, siembras la placenta y
ombligas tus críos. Estás siempre presta
a dar la fuerza para seguir el camino.

Ahora estamos entesando nuestro
vuelo para fortalecer el volver juntas a la
raíz en esa magia:
del ser mujer indígena y negra.

Albenis Tique
Mujer en retorno a la esencia
de su ser.
Integrante del colegiado
de mujeres
Volviendo Juntas a la Raíz.



PARTICIPAMOS

V Asamblea de la Comisión Étnica

Saludando la fuerza de nuestro origen y agradeciendo el espacio convocado, las mujeres Indígenas y Negras: **Volviendo juntas a la raíz**, participamos de la V Asamblea de la **Comisión Étnica**, realizada los días 1, 2 y 3 de Julio de manera virtual.

Con el permiso de las autoridades, mujeres y hombres presentes, conversamos en mesas de trabajo alrededor de los asuntos en Verdad - Justicia Transicional, Cumplimiento del Acuerdo de Paz - Negociación del gobierno con el grupo ELN; y Género, mujeres, familia y generación.

El colegiado de mujeres Lideramos el diálogo “Volviendo Juntas al Origen: Mujeres de los pueblos Indígenas y Negros”, en el panel Interamericano de mujeres étnica; allí reconocimos experiencias encaminadas hacia la paz, la resistencia y la pervivencia de las organizaciones y procesos de Mujeres. Las invitadas fueron, la Nana Rosenda Camey del pueblo Maya Kakchiquel en Guatemala; Beverly Jacobs de la nación Kanienkehaka en Canadá; Yasnaya Aguilar del pueblo Ayutla Mixe en México; Janvieve Williams, activista afrodescendiente en Estados Unidos. Nuestra participación en la Asamblea invitó a acciones hermanadas para generar equilibrio y armonía, siguiendo las recomendaciones de las invitadas:

Buscar la paz hacia adentro, **sanando** de manera personal y desde los **tejidos organizativos**.

Desatar los nudos que el colonialismo nos ha dejado en más de 500 años, entre ellos el dolor, la baja autoestima, la división.

Procurar el cuidado de los bienes comunales: bosques, territorios, formas de trabajo, participación política desde el autogobierno y **la defensa de lo común**.



MUJERES ÉTNICAS

en formación virtual

A partir del mes de julio, en el Marco del proyecto Mujeres de la **Comisión Étnica** Para la Paz y la Defensa de los Territorios: **Volviendo a la Raíz**, daremos inicio al proceso de formación virtual para la participación de Mujeres sabedoras y lideresas indígenas y Afrodescendientes del Municipio de Tumaco y Buenaventura, la selección de beneficiarias se realizará en relación a su edad, el rol en la familia y el liderazgo en sus territorios.

Esta iniciativa es liderada por el Colegiado de Mujeres **Volviendo Juntas a la Raíz** y hace parte del Programa de Inclusión para la Paz de la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) implementado por la Organización Internacional para las Migraciones (OIM).

Nuestro objetivo principal es reconocer y vivenciar los saberes propios según el sentir de las mujeres étnicas en el territorio, para el equilibrio y la armonía, fortaleciendo procesos de sanación y uso de Tecnologías de la Información y las Comunicaciones, para incidir de manera efectiva a nivel local, regional, nacional en el seguimiento al Acuerdo Final de Paz y la garantía de los derechos de género, mujer, familia y generación de los pueblos indígenas y negros en Colombia.

Serán 40 horas de formación que estarán acompañados por el Colegiado de Mujeres Volviendo Juntas a la Raíz. Quienes hacen parte de los procesos organizativos ONIC, AISO, COMPA y han sido coautoras de las acciones de incidencia que desembocaron en la incorporación del Capítulo Étnico en los acuerdos de la mesa de negociación de La Habana-Cuba con el grupo FARC-EP y el gobierno.

Finalmente, el desarrollo de este proyecto es un reto en contexto de pandemia mundial por el virus COVID-19, pues genera otras formas de encontrarnos y continuar el camino, aun sabiendo que las dinámicas son mucho más complejas en estos territorios por el acceso a sistemas de conexión, las pocas herramientas con las que cuentan las mujeres, su relación y experiencia con las TIC's.

Insistimos para vigorizar esa gestión y liderazgo de las mujeres mediante un rol activo y más visible para reducir los riesgos ante las diversas situaciones conflictivas que viven en sus territorios y en el ejercicio de sus liderazgos.

AGRADECIMIENTOS

Organización Nacional Indígenas de Colombia - ONIC
Autoridades Indígenas del Sur Occidente - AISO
Consejo Nacional de Paz Afrocolombiano
Proceso de Comunidades Negras - PCN
Asociación de Afrodescendientes Desplazados - AFRODES
Red de Mujeres Kambirí
Conferencia Nacional de Organizaciones Afrocolombianas
C.N.O.A.

Escritura de textos

Albenis Tique
Yobana Millán
Mileidy Domicó



Comisión Étnica para la Paz y la Defensa de los Derechos Territoriales
Enfoque de Mujer, Familia, Género y Generación de las Mujeres de los Pueblos Indígenas y Negros

con el apoyo de:



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

 **OIM**
ONU MIGRACIÓN

Volviendo Juntas a la Raíz

Boletín N° 1 - Circulación bimestral

Julio - 2020